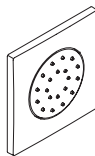


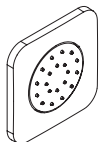
ART. 8054



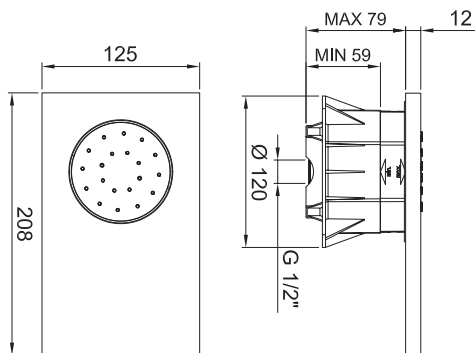
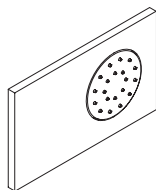
ART. 8055



ART. 8056

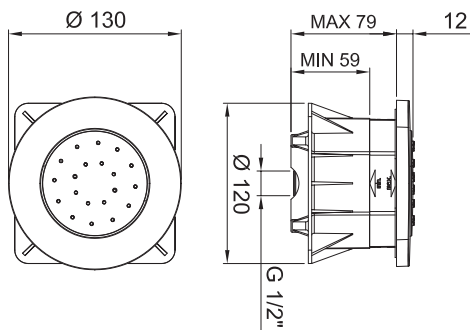


ART. 8057



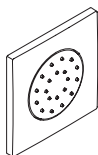
ART. 8054

Getto laterale orientabile Milano / Milano side body-spray / Jet d'eau latéral Milano /
Milano Seiten-Körperbrause / Jet lateral Milano



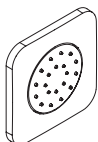
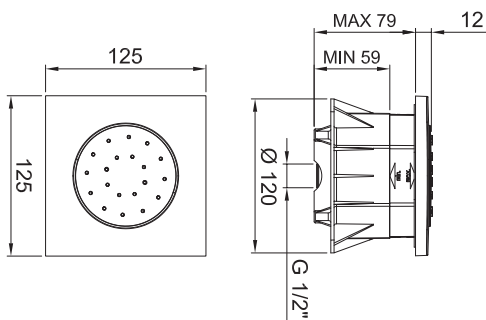
ART. 8055

Getto laterale orientabile / Side body-spray / Jet d'eau latéral /
Seiten-Körperbrause / Jet lateral Milano



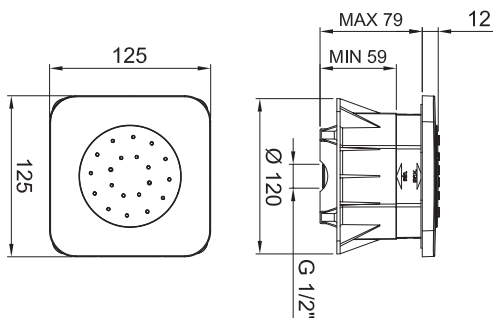
ART. 8056

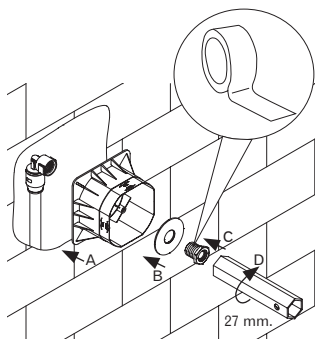
Getto laterale orientabile / Side body-spray / Jet d'eau latéral /
Seiten-Körperbrause / Jet lateral Milano



ART. 8057

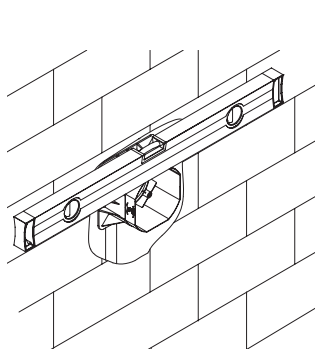
Getto laterale orientabile Dolce / Dolce side body-spray / Jet d'eau latéral Dolce /
Dolce Seiten-Körperbrause / Jet lateral Dolce



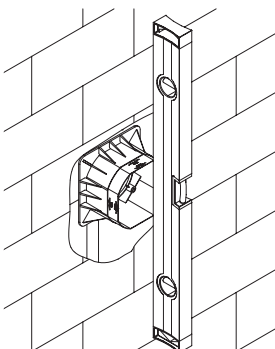


1.

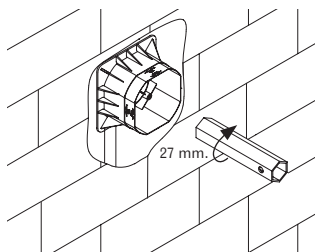
- Avvitare il dado C senza serrarlo completamente
- Tighten the nut C without fully tighten
- Serrer la C écrou sans serrer
- Ziehen Sie die Mutter C ohne fest anziehen
- Apriete la tuerca C sin ajustar mompletamente



2.

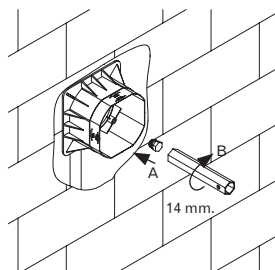


3.



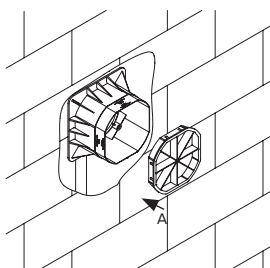
4.

- Serrare completamente il dado
- Completely tighten the nut
- Serrer complètement l'écrou
- Die Schraubenmutter fest anziehen
- Ajustar completamente la tuerca

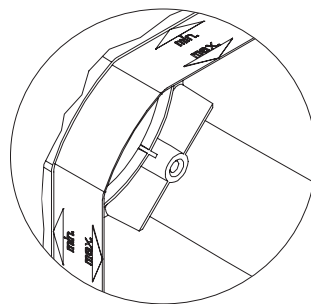
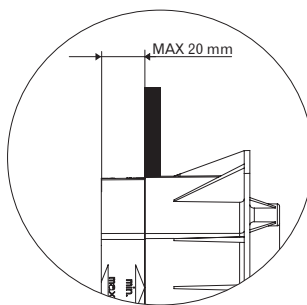


5.

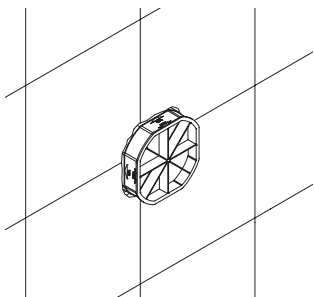
- Mettere in pressione e collaudare l'impianto
- Put the system under pressure and check the installation
- Mettre l'installation sous pression et la contrôler
- Unter Druck setzen und die Installation überprüfen
- Someter a presión y probar la instalación



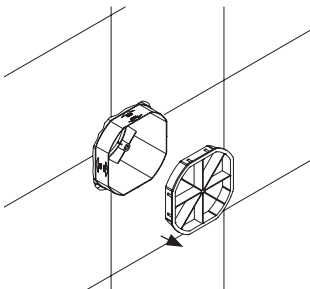
6.



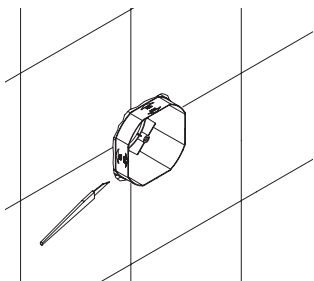
- Applicare la protezione A, cementare ed applicare il rivestimento verificando che dal rivestimento all'estremità della parte incasso ci siano massimo 20 mm
- Attach protection "A", add the cement and place back the cover but make sure that from the end of the cover to the built-in section there is no more than 20 mm
- Appliquer la protection A, cimenter et appliquer le revêtement en vérifiant que de celui-ci à la partie encastrée il y a au maximum 20 mm
- Die Schutzvorrichtung A anbringen, zementieren und die Verkleidung anbringen. Hierbei beachten, dass zwischen Verkleidung und dem Ende des Einbaubereichs maximal 20 mm liegen
- Aplicar la protección a, cubrir con cemento y aplicar el revestimiento controlando que desde el revestimiento hasta la extremidad de la parte empotrada haya un máximo de 20 mm



7.

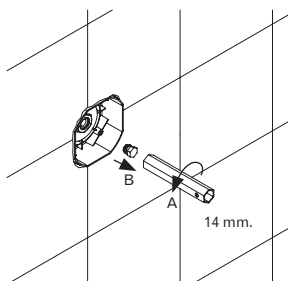


8.

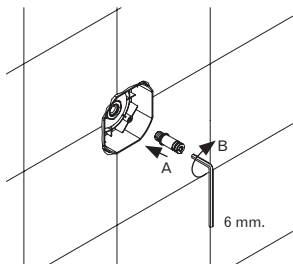


9.

- Con l'utilizzo di un cutter tagliare la parte in eccesso
- Use a cutter to cut off the excess
- Couper la partie en excès avec un cutter
- Mithilfe eines Cutters den überschüssigen Teil abschneiden
- Con el uso de un cúter cortar la parte en exceso

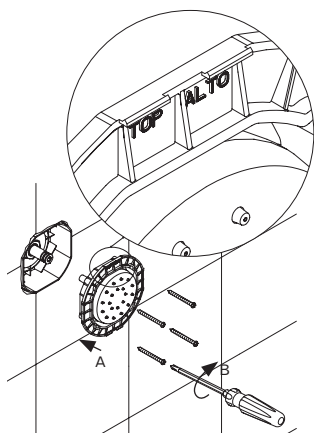


10.

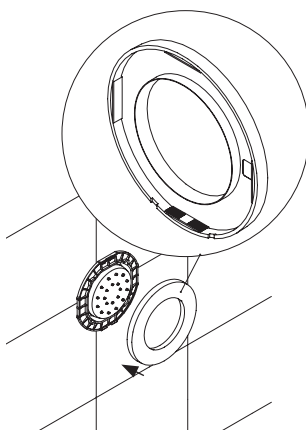


11.

- Inserire la parte A di fig. 12 posizionando la scritta "TOP-ALTO" nella parte superiore dell'incasso
- Insert part A of fig. 12 by placing the word "TOP-ALTO" in the upper part of the built-in
- Insérer la partie A de la fig. 12 en plaçant l'inscription "TOP-ALTO" dans la partie supérieure de l'encastrement
- Den Teil A von Abb. 12 einsetzen und hierbei den Schriftzug "TOP-ALTO" im oberen Bereich des Einbaus positioniert ist
- Introducir la parte a de la fig. 12 Ubicando la indicación "top-alto" en la parte superior del parte empotrada

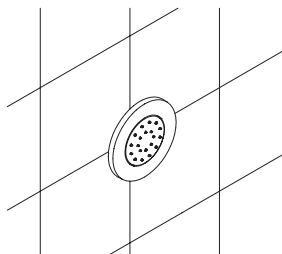


12.



13.

- Inserire la placca come indicato in figura 13
- Insert the plate as shown in figure 13
- Insérer la plaque de la façon indiquée dans la figure 13
- Die Platte gemäß Abbildung 13 einsetzen.
- Introducir la placa como se indica en la figura 13



14.

Dati tecnici

Pressione minima	1 BAR
Pressione massima	10 BAR
Pressione di esercizio consigliata	2-5 BAR
Temperatura massima	80°
Temperatura massima consigliata	65°
Differenza massima di pressione in arrivo (calda - fredda)	1.5 BAR

Applicazioni

Questi articoli possono essere utilizzati con accumulatori di acqua calda a pressione o con scaldabagni istantanei.

Avvertenze

Prima di installare é necessario spurgare in modo accurato le tubazioni di alimentazione.

ITALY.**Technical data**

Minimum pressure	1 BAR
Maximum pressure	10 BAR
Recommended working pressure	2-5 BAR
Maximum water temperature	80°
Maximum water temperature recommended	65°
Maximum in-let pressure difference (hot - cold)	1.5 BAR

Operating instructions

These articles can be used with cumulos boilers or instantaneous water heaters.

Warning

The supplying pipes must be carefully cleaned before installation.

ENGLAND.**Caractéristiques techniques**

Pression minimum	1 BAR
Pression maximum	10 BAR
Pression optimale de service	2-5 BAR
Température maximum	80°
Température maximum optimale	65°
Différence maximum de Pression d'arrivée (chaud - froid)	1.5 BAR

Mode d'emploi

Ces articles peuvent être utilisés avec accumulateurs d'eau chaude à pression ou avec des chauffe-eau instantanés.

Note

Il est indispensable que les raccords d'alimentation soient purgés avant la mise en place de l'appareil.

FRANCE.**Technische Daten**

Minimum druck	1 BAR
Höchste druck	10 BAR
Empfehlener druck	2-5 BAR
Höchste wasser Temperatur	80°
Empfehlener höchste Wassertemperatur	65°
Höchste einkommende Drucksunterschied (Warm - kalt)	1.5 BAR

Betriebsanweisungen

Diese Artikel sind sowie für Heisswasserspeicher als auch für Durchlaufhitzer geeignet.

Note

Die Verbindungsröhre vor der Montage sorgfältig putzen.

GERMANY.**Datos Técnicos**

Pression mínima	1 BAR
Pression máxima	10 BAR
Pression de trabajo aconsejada	2-5 BAR
Temperatura máxima	80°
Temperatura máxima aconsejada	65°
Diferencial maxima de presiún de entrada (caliente - fria)	1.5 BAR

Aplicaciones

Estos Artículos pueden ser utilizados con acumuladores de agua caliente a presión.

Advertencias

Antes de conectar el monomando es necesario purgar correctamente la instalación hidráulica de alimentación de cualquier impureza que pueda tener.

SPAIN.

Cura del prodotto

La pulizia delle superfici va fatta utilizzando un sapone liquido diluito in acqua.

Non usare mai in nessun caso detersivi liquidi contenenti sostanze abrasive o a base di acido muriatico, spugne abrasive, aceto, ammoniaca, acetone, candeggina, acidi di uso domestico, disinfettanti vari.

ATTENZIONE! L'impiego di prodotti non consigliati può deteriorare irrimediabilmente le superfici, nel qual caso il produttore non risponderà del danno.

L'azienda si riserva in qualunque momento di apportare senza preavviso modifiche a prodotti e accessori.

I dati riprodotti in questo documento hanno carattere informativo e non sono vincolanti.

ITALY

Advice on product care

To clean the surface use a soap and water solution.

Never use for any reason cleaning solutions containing abrasive substances, chloric acids, ammonia, vinegar, bleach, domestic acids, disinfectants, or anytype of abrasive pad.

WARNING! Incorrect cleaning may permanently ruin the surface of the products and in such case the manufacturer may not be held liable for damage.

The Manufacturer reserves the right to modify product and accessories at any time without prior notice. Datas, products and sketches included in this document are just for information and do not bind the producer.

ENGLAND

Conseils pour l'entretien du produit

La poussiere en surface devra être faite en utilisant un savon liquide dilué dans l'eau.

Ne jamais utiliser en aucun cas des détergents liquides contenant des substances abrasives ou à base d'acide, nid'éponges abrasives, vinaigre, ammoniacque, acétone, eau de Javel, acides à usage domestique, désinfectants divers.

ATTENTION! L'empli de produits non conseillés peut détériorer irrémédiablement la surface des articles pour lesquels le fabricant ne sera pas responsable.

La société se réserve le droit de modifier ses produits et ses accessoires à tout moment et sans préavis. Informations, produits et croquis reproduits dans ce documents sont de nature informative et ne sont pas contractuels.

FRANCE

Pflege hinweise unserer artikel

Zur Reinigung empfehlen wir Wasser und flüssige Seife.

Verwenden Sie bitte nie flüssige Reinigungsmittel, die Schmirgel, Salzsäure, Essig, Ammoniak, Aceton, Bleichlange, Desinfektionsmittel u.s.w. enthalten.

WARNUNG! Der Gebrauch solcher Mittel kann unsere Artikel beschädigen und in diesem Fall gewährt Hersteller keine Garantie.

Der Hersteller behalt sich das Recht vor jederzeit Änderungen an seinen Produkten und Zubehörteilen ohne Vorbescheid vorzunehmen. Katalogangaben sowie Abbindungen, Maß-und Leistungsangaben sind unverbindlich.

GERMANY

Consejos para el cuidado del producto

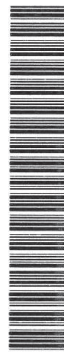
La limpieza de las superficies se hace utilizando un jabón líquido diluido en agua.

No usar en ningún caso detergentes líquidos que contengan sustancias abrasivas ó a base de ácido clorhídrico, estropajosabrasivos, amoniaco, acetona, lejía, ácidos de uso doméstico, desinfectantes varios.

ATENCIÓN! El uso de productos desaconsejados puede danar irremediamente las superficies de los elementos, de lo cual el fabricante no se hará responsable en ningún caso.

La sociedad se reserva el derecho de modificar sus productos y accesorios en cualquier momento y sin previo aviso.

SPAIN



COMPANY WITH QUALITY MANAGEMENT
SYSTEM CERTIFIED BY DNV
= **ISO 9001:2008** =

Australian Standard Installation

Products shall be installed in accordance with AS/NZS 3500 series of standards.
Installer shall ensure that the flow controlled aerator is tightened to prevent removal by hand.